Licenciado
Juan Alberto Monzón Esquivel
Viceministro de Cultura
Ministerio de Cultura y Deportes
Su despacho

Respetable Viceministro:

De la manera más atenta me dirijo a usted con el propósito de presentarle mi informe mensual de actividades conforme a lo estipulado en el <u>Contrato Administrativo por Servicios Técnicos número 760-2018</u>, aprobado mediante el <u>Acuerdo Ministerial Número</u> 71-A-2018 correspondiente al mes de Septiembre del año 2018, y para el cobro de mis honorarios estoy presentando la factura Serie A número 000056.

## Actividad

- 1. Realizada la capacitación sobre Culturas Vivas de los Pueblos Originarios, conocimientos impartidos a Principales y representantes de la Cultura, de la Cabecera Municipal de San Antonio Palopó, para el fomento y la promoción de la Cultura diversa, que el mismo posee encaminados con temas de pertinencia cultural sobre el misticismo del Lago Atitlán.
- 2. Desarrollado el Diplomado del Idioma K´iche y Tz´utujil, dirigido a maestros del Distrito de Santa Lucia Utatlán, en coordinación con la Directora General de la Dirección General de Desarrollo Cultural y Fortalecimiento de las Culturas, de Ministerio de Cultura y Deportes y el Supervisor Educativo Distrito 07-04-01 de Santa Lucia Utatlán
- 3. Ejecutado el proceso de Formación sobre Arqueología alrededor de la Cuenca del Lago Atitlán, dirigida a estudiantes y docentes, guías de turismo, operadores y principales de la Cultura, desarrollado en dos fases, la parte teórica celebrado en Porta Hotel del Lago y Centro Cultural Ecomuseo y la parte práctica desarrollada en el Sitio Arqueológico Semetabaj.

- 4. Realizada la celebración a Nivel Nacional, sobre el día del Bibliotecario, dirigida estudiantes y docentes del nivel Medio del Municipio de Panajachel, con actividades de lectura y escritura del Idioma Kaqchikel, celebrado en Biblioteca Municipal de Panajachel.
- 5. Desarrollado El Festival Internacional Cien Mil Poetas por el Cambio en San Andrés Semetabaj, por medio del evento denominado Plaza Poética, espacio para promoción cultural de la lectura de poesía, con actividades de inspiración escénica encaminadas hacia una Cultura de Paz de los Pueblos Originarios.
- 6. Realizado el Taller sobre Socialización Puntos de Cultura, en coordinación con de la Unidad de Participación Ciudadana del Ministerio de Cultura y Deportes, celebrado en Centro de Atención a Visitantes del Ecomuseo del Lago Atitlán, San Andrés Semetabaj.
- 7. Participación al Quinto Taller de Emprendimientos Culturales e Industrias Creativas, evento celebrado en aldea Las Rosas del Municipio de Salcajá con la coordinación de la Unidad de Participación Ciudadana del Ministerio de Cultura y Deportes.
- 8. Participación activa, como Promotora Cultural del Ministerio de Cultura y Deportes, como representante Titular ante el Consejo Departamental de Desarrollo del Departamento de Sololá (CODEDE), y como titular del COREDUR Región Suroccidente.
- 9. Realizada la exposición fotográfica sobre Pintura Corporal enfocada al rescate Cultural y Natural de las especies nativas de Aves del Municipio de San Andrés Semetabaj, con explicación cosmogónica del significado del canto de las aves y la interpretación de los pueblos originarios relacionados al diario vivir.
- 10. Realizada la gestión para la adquisición de artistas, pintores y lugares establecidos para la elaboración de Murales con pertinencia de las Culturas vivas de San Andrés Semetabaj, en coordinación con el Instituto Guatemalteco de Turismo para la implementación de los Murales.
- 11. Desarrolladas las actividades culturales en marco de la conmemoración de 197 años de Independencia Patria en Guatemala, colaboración directa en la coordinación de tardes culturales y expresiones artísticas del Municipio de San Andrés Semetabaj y Panajachel.

## Resultados

- 1. Beneficiados los conocimientos de 30 personas Principales del Pueblo y representantes de la Cultura de la cabecera Municipal de San Antonio Palopó, con temas diversos sobre el misticismo del Lago de Atitlán, historias relacionadas a los Nahuales de los Volcanes y el Calendario Maya, evento desarrollado en instalaciones del Salón de usos Múltiples del mismo Municipio.
- 2. Fortalecidos los conocimientos de 60 docentes del Distrito 07-04-01 del Municipio de Santa Lucia Utatlán, con la enseñanza de los idiomas de la región del Departamento de Sololá, Kaqchikel, K´iche´ y Tz'utujil, con la introducción de vocabularios y palabras clave de entendimiento lingüístico, el proceso de formación corresponde de tres horas de formación, desarrollado en las instalaciones de la Escuela Normal Regional de Occidente ENRO, Santa Lucia Utatlán.
- 3. Fortalecidos los conocimientos de 75 personas, entre ellas personal docente, alumnado, operadores y guías de turismo, representantes de la Cultura de la Cuenca del Lago Atitlán, sobre las evidencias Arqueológicas del Sitio Semetabaj y sitios aledaños que forman parte de la arqueología y etnohistoria de la cuenca del Lago Atitlán, evento desarrollado en Porta Hotel del Lago y Sitio Semetabaj como propuesta de la ruta a recorrer.
- 4. Capacitadas 30 personas entre ellas, maestros y estudiantes del Nivel Medio del Centro Educativo Josué, sobre la importancia de la escritura y pronunciación del idioma Kaqchikel en la educación, el taller fue realizado en el marco de la conmemoración del día del bibliotecario, impartido en las instalaciones de la Biblioteca Municipal de Panajachel.
- 5. Fortalecidos los conocimientos de 30 personas dedicadas a la poesía, asistiéndolos en la escritura de sus versos y el acompañamiento para la lectura de poemas en el día de mercado en el Municipio de San Andrés Semetabaj, denominando el evento Plaza Poética cuyo fin es compartir con las personas la inspiración hacia una Cultura de Paz, evento dedicado al Festival Internacional Cien Mil Poetas por el Cambio.
- 6. Capacitados 30 personas, Principales y representantes de la Cultura de San Andrés Semetabaj, sobre aspectos principales de la Socialización de los Puntos de Cultura encaminados al fortalecimiento de las expresiones propias del Municipio, el evento fue desarrollado en las Instalaciones del Centro de Atención a Visitantes del Ecomuseo del Lago Atitlán.

- 7. Fortalecidos los conocimientos como Promotora del Ministerio de Cultura y Deportes del Departamento de Sololá sobre proyectos culturales y la organización de los emprendimientos cultuales, evento celebrado y desarrollado en Instalaciones del Centró Regional de Capacitación, aldea Santa Rita Municipio de Salcajá.
- 8. Realizada la participación como Promotora del Ministerio de Cultura y Deportes como Titular ante el Consejo Departamental de Desarrollo del Departamento de Sololá (CODEDE), y Suplente del Consejo Regional de Desarrollo Urbano y Rural Región Suroccidente, celebrado en el departamento de Quetzaltenango.
- 9. Beneficiados los conocimientos de 75 personas durante la exposición fotográfica de Pintura Corporal y las Aves nativas de la Región de Sololá, se impartió una taller explicando el significado natural del canto de las aves, aplicados a los augurios que estos representaban en la siembra o en las cosechas de los agricultores, como el nombre de las especies en el idioma Kaqchikel, evento desarrollado en las Instalaciones del Centro Cultural Ecomuseo del Lago Atitlán.
- 10. Beneficiadas más de 100 personas transeúntes del Municipio de San Andrés Semetabaj, para la apreciación de los espacios libres del Municipio transformados en murales con elementos que conforman la Cultura Viva del Municipio, durante el proceso se verificaron los espacios y la gestión de artistas como material de pintura para los murales.

11. Beneficiados más de 500 estudiantes durante las actividades culturales y patrias encaminadas hacia la conservación y preservación del traje maya, el idioma y expresiones propias de los Municipios de San Andrés Semetabaj y Panajachel, en conmemoración de las Fiestas de Independencia Patria.

Atentamente

Lilian ¢andida Cará Chom

Mariand Peleguario Cap Encargada del Departemento de Promoción Dirección Tesnica de Farlicipación Ciudadana Dirección General de Desarrollo Cultural y

Fortalecimiento de las Culturas MINISTERIO DE CULTWRA Y DEPORTES

Vo.Bo

Navor Flores Jérez Director Trenico de Partupación Ciudadana Dirección General de Insarrollo Cultural y For alacimiento de las Culturas MINIST RIO DE CULTURA Y DEPORTES